

421379-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Computer backup og katalogkonvertering – Lieferung und Installation Backup-Lösung

OJ S 117/2026 19/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH

E-mail: eatris@havelhoehe.de

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Sundhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Lieferung und Installation Backup-Lösung

Beskrivelse: Lieferung und Installation Backup-Lösung

Identifikator for proceduren: 8dc64ec9-052d-4fac-887b-902bee435b5a

Intern ID: n.def.

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72900000 Computer backup og katalogkonvertering

Supplerende klassifikation (cpv): 51600000 Installation af edb- og kontorudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 350 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:

Insolvens:

Aktiver, der administreres af en kurator:

Korruption:
Svig:
Børnearbejde og andre former for menneskehandel:
Deltagelse i en kriminel organisation:
Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:
Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:
Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:
Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:
Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:
Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:
Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:
Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:
Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:
Ophævelse eller en lignende sanktion:
Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:
Erhvervsvirksomheden er indstillet:
En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Lieferung und Installation Backup-Lösung

Beskrivelse: Das Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH (GKH) beabsichtigt die derzeitige, magnetbandbasierte Datensicherungslösung für den IT Bereich durch den Aufbau einer modernen, sicheren und skalierbaren Backup- und Recovery Umgebung als Weiterentwicklung der vorhandenen Lösung abzulösen. Das zukünftige Architekturprinzip setzt auf eine klare funktionale Trennung zwischen Orchestrierung / Steuerung durch eine zentrale Data Protection Software und der Datenhaltung auf einer dedizierten, für Backup - Workloads optimierten Speicherplattform mit integrierter, global wirksamer Datenreduktion. Gefordert sind kurze Wiederanlauf- und Wiederherstellungszeiten durch hohe Parallelität und performante Inline Verarbeitung sowie eine signifikante Reduktion von Speicher- und Bandbreitenbedarf durch Deduplizierung und Kompression. Unveränderliche, aufbewahrungsgesicherte Kopien (Immutable/WORM) und kryptografisch gestützte End-to-End Integritätsprüfungen härten die Umgebung gegen Manipulationen und stille Datenkorruption. Das Management der Lösung muss lokal – On-Prem - erfolgen. Optionale Telemetrie- oder Remote Support Funktionen sind DSGVO-konform, transparent, zustimmungsbasiert und vollständig deaktivierbar mit anzubieten. Der Leistungsumfang umfasst Lieferung, Installation, Integration und Inbetriebnahme der zentralen Data Protection Lösung, bestehend aus Backup Hardware, Backup Software, Installationsdienstleistung, Schulungen und Training und einem Überwachungsportal - mit optimierter, dokumentierter Integration zwischen der dedizierten Backup Speicherplattform und der Dataprotection Software am Standort. Die Datenpfade müssen quellseitige Optimierung sowie Inline- und global wirksame Deduplizierung / Kompression unterstützen. Generische Protokolle (z. B. NFS /SMB/FC/S3/VTL) sind optional zusätzlich mit anzubieten. Die Lösung ist technisch für eine spätere, WAN - effiziente, deduplizierte asynchrone Replikation vorzubereiten, ohne dass im Rahmen dieser Ausschreibung ein zweites Zielsystem bereitzustellen ist. Das Speichersystem ist als reine Hardware Appliance ohne Hypervisor zu liefern. Die unabhängige Skalierung von Kapazität und Leistung sowie unterbrechungsarmen Erweiterungen sind sicherzustellen. Für

die Leistungs- und Kapazitätsüberwachung ist ein vom Bieter entwickeltes Portal bereitzustellen. Die angebotene Lösung muss seit mindestens zehn Jahren am deutschen Markt bestehen.

Intern ID: 0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72900000 Computer backup og katalogkonvertering

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 12 Måneder

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 350 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Informationssikkerhed

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Allgemeine Informationssicherheit zusenden.

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

Køberen forbeholder sig retten til at tildele kontrakten på grundlag af de indledende tilbud uden yderligere forhandlinger

5.1.10. Tildelingskriterier

Begrundelse for ikke at angive vægtningen af tildelingskriterierne: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8dc64ec9-052d-4fac-887b-902bee435b5a

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 02/08/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8dc64ec9-052d-4fac-887b-902bee435b5a

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 14/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Manglende dokumenter vedrørende tilbudsgiver kan ikke indgives senere.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: GKH

Oplysninger om klagefrister: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer:

Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH

Registreringsnummer: 13215

Postadresse: Kladower Damm 221

By: Berlin

Postnummer: 14089

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: eatris@havelhoehe.de

Telefon: +49 3036501459

Internetadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Køberprofil: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002

Officielt navn: GKH

Registreringsnummer: bb16e7c1-6b23-4fd7-8889-dc74208a786e

Postadresse: Kladower Damm 221

By: Berlin

Postnummer: 14089

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: einkauf@havelhoehe.de

Telefon: +49 3036501458

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Gemeinschaftskrankenhaus Havelhöhe gGmbH

Registreringsnummer: 64cf99db-ffbd-423c-aefc-944edb1464ca

Postadresse: Kladower Damm 221

By: Berlin

Postnummer: 14089

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: einkauf@havelhoehe.de

Telefon: +49 3036501459

Internetadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0004

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8dc64ec9-052d-4fac-887b-902bee435b5a - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 18/06/2026 11:41:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 421379-2026

EUT-S-nummer: 117/2026

Offentliggørelsesdato: 19/06/2026